

À Pékin, les Jeux olympiques parleront français !

Abdou Diouf, Secrétaire général de la francophonie, a inauguré, le 6 février 2008, le Salon Expolangues, dont l'invité d'honneur est la Chine, en compagnie des champions de tennis de table Jean-Philippe Gatien et Xiao-Ming Wang



Après une visite du salon en compagnie des deux athlètes, Abdou Diouf a présenté les actions en faveur de l'usage du français aux Jeux olympiques de Pékin, aux côtés de l'Ambassadeur de la République populaire de Chine en France et de la Directrice générale du Hanban, bureau du Conseil International pour la promotion de la langue chinoise.

Le français, langue officielle des Jeux olympiques

Depuis la création des Jeux olympiques modernes par Pierre de Coubertin en 1896, « les langues officielles du Comité international olympique sont le français et l'anglais », comme le stipule la règle 24 de la Charte olympique. Toutefois, le français n'occupe pas toujours la place que ce statut lui octroie.

La Francophonie se mobilise pour renforcer l'usage du français lors du plus grand événement sportif international

Pour la première fois dans l'histoire des Jeux, l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF), forte de ses 68 États et gouvernements, et le Comité d'organisation des Jeux olympiques de Beijing (COJOB), ont signé le 26 novembre 2007 à Pékin une Convention pour la promotion de la langue française au cours des XXIX^e Jeux olympiques.



Cette convention, remise par Abdou Diouf à Jacques Rogge, Président du CIO, le 23 janvier dernier à Lausanne, vise à soutenir les efforts des organisateurs chinois pour assurer l'usage et la visibilité de la langue française lors des Jeux : mise à disposition de traducteurs francophones, recrutement de journalistes francophones, traduction de la plate-forme officielle d'information et du site internet, réalisation d'une signalétique en français, traduction des publications officielles comme le guide du spectateur, formation au français des volontaires chinois, mise en place de manifestations culturelles francophones.

Un Grand Témoin de la Francophonie : Jean-Pierre Raffarin

Jean-Pierre Raffarin, sénateur et ancien Premier ministre, est mandaté par le Secrétaire général de la Francophonie, Abdou Diouf, pour veiller au respect du statut de la langue française comme langue officielle aux Jeux olympiques.

Contact presse : Julie Tilman, attachée de presse du Secrétaire général, Organisation Internationale de la Francophonie – julie.tilman@francophonie.org / 00.33.1.44.11.12.68

Légende photo : M. Abdou Diouf, Secrétaire Général de la francophonie (OIF) avec M. Jacques Rogge, Président du Comité International Olympique et M. Jean-Pierre Raffarin, Grand Témoin de la Francophonie pour les Jeux olympiques de Pékin en 2008. Crédits : CIO/R. Juilliant.